



INE ñi nielchi zungu fey ta GÜTRAMENTUNUFAL ka LLÜMÜ RAKIN ta ti fey ti Artículo 29 feypiley ti Ley 17374 mew

Si este es el segundo o tercer cuestionario del mismo hogar, rellene aquí

CONTINUACIÓN

RAMTUKAWÜN RUKA ZUNGU  
**PU CHE KA RUKA ÑI  
RAKITUN 2024**

IDENTIFICADOR DE VIVIENDA (USO INTERNO)

CUESTIONARIO

**A. CARACTERIZACIÓN DE LA DIRECCIÓN**

MAPUZUGUN

COMUNA

N° VIVIENDA

N° HOGAR

NOMBRE DE CALLE O CAMINO

N° DOMICILIARIO

N° O LETRA DE BLOQUE,  
TORRE U OTRO

N° PISO

N° O LETRA  
DEPTO.

DISTRITO

ENTIDAD

ZONA

MANZANA

ÁREA  
LEVANTAMIENTO

ÁREA

Urbano  Rural

NOMBRE CENSISTA

RUT CENSISTA

FECHA APLICACIÓN CUESTIONARIO

Llene los círculos con la respuesta. Use lápiz pasta azul. En caso de error tache la información, no haga borrones. No tilde las palabras. Escriba con este tipo de letras y números.

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

**B. RUKA ÑI ZUGU**

MARQUE ASÍ

**▲ GÜNEZUAMFAL RAMTUKAN**

**1. Chemkunungeael ti txokiñ mapu kam rukawe:**

- Kiñe che rukageael.....  1
- Alhün che ñi müleam.....  2
- Ka zungu pünegeael.....  3
- Rukagenuel.....  4

FINALICE CUESTIONARIO

**2. Zullifige chem rukagen:**

- Ti ruka nien ñi konam wigka rüpu.....  1
- Ruka mülelu nürüfkülechi kondominio mew (wallpa ka ñi kompuwe nürüfkülelu).....  2
- Fütxa txokiñ ruka, alhüpurachi ruka nielu ta pürachelwe.....  3
- Fütxa txokiñ ruka, alhüpurachi ruka nienulu ta pürachelwe.....  4
- Mapuche ruka.....  5
- Katxüntuku ruka, kuyfi ruka mew.....  6
- Mediagua kam kümekakunugechi ruka.....  7
- Miyawülgechi ruka (karpa, chigkülgechi ruka).....  8
- Kake ruka.....  9

**3. Mülen kam mülenun ta che ruka mew:**

**A. Müley ta che**

- Wüñolzuguan pi.....  1
- Gelay che.....  2
- Wüñolzugulayan pi.....  3
- Pepi wüñolzugulay.....  4
- Wigkazugulay.....  5
- Ka zuam ñi wüñolzugunuam.....  6

INGRESE CÓDIGO DE ACCESO A CENSO EN LÍNEA

**B. Gelay che**

- Fenzeniegey kam aregülümniegey.....  7
- Re kiñe txokiñ txipantu ta mülekay ta che.....  8
- Kishukunugey.....  9
- Ka zuam mew ta elkunugey.....  10

FINALICE CUESTIONARIO

- > Ramtukagen mew, zew 6 küyen kam zoy yenieygün ruka mew. Mülekayaymün tüfachi ruka mew 6 küyenh rewall.
- > Ti ruka mülenule ta che, ramtufige pu karukatu, ñi müleken ta che kam mülekenun.
- > Mülenule che rukache mew fentekunufinge ti ramtukan.

**▲ TÜFA MEW RAMTUFINGE TI WÜÑOLZUGUFE**

**4. Chem mew ta zewmngey ti ruka ñi kazil wekun mew**

> Wirintukufige.

**...ti wekun kazil ruka?**

- Zewman kura mew.....  1
- Niepei yafü: fütxañima, re kura kam afün rag.....  2
- Epuñpüle rakulechi ragagle (tafla kam paliñwe).....  3
- Takulenuchi ragagle pel'e, fotxa, kura, küzki.....  4
- Pel'e, fotxa, kura, küzki.....  5
- Weshake chemküm kam ütxüfñentugechi rukaygel (cartón, sacos, trozos de latas o plásticos, etc).....  6

**...ti wente takun ruka?**

- Yafü rag pichi rumelu, pañillwe gelu, yafü kura, mamüll, plástico.....  1
- Yafü kura takunlechi ruka.....  2
- Pañilwe zigke, küm pañilwe, etc.....  3
- Pagillwe takun ruka titi, kum pagillwe, kakeume kam yafü kuragelu (pizarreño trür).....  4
- Rügüm kurü mamül kam füttra rumelu takun reifülen.....  5
- Küna, yülweyu, txomen.....  6
- Yafügenochi zeumakan (lafgechi pañillwe, rügüm mamüll, plásticos, kakerume).....  7
- Takulenuchi wente ruka.....  8

**...ti rakash ruka?**

- Mamüll kechilelu, lafgechi plastico, laf rag, mamüll, takuntu, fülesit, pontxo reke wente yafü kura mew kam mamüll tafü mew.....  1
- Yafü kura nienolu lür geam.....  2
- Püchike katxün yafü kura mew.....  3
- Yafü kura wente mapu mew müten.....  4
- Re mapu.....  5

**5. Chunten katxüntuku nieyi fey chi ruka re umagtuam, ta che?**

- 0 1 2 3 4 5 6 o más
- 

**6. Chem mew ta nentugekey ta ko:**

> Chew ñi zoy nentugekel ta ko, ruka mew ñi pünegeael.

- Kom che ñi nentukeel.....  1
- Rüga ko.....  2
- Kamion mew ñi wülgekechi ko.....  3
- Lewfü, wüfko, wixuko lhafken, mawün ko, fill.....  4

**7. Chumgechi wixugekey ta ko ruka mew?**

1. Llafé ponwi ruka mew.....  1  
 2. Llafé rukałwe mew welu wekun ruka mew.....  2  
 3. Wiñamgekey.....  3

**8. Tüfachi ruka ñi txipa-txipatuwe müley ta:**

1. Nüwküley kom che ñi nüwkülen, ponwi ruka mew.....  1  
 2. Nüwküley kom che ñi nüwkülen, wekun ruka.....  2  
 3. Rügen pülastiko.....  3  
 4. Txipa-txipatuwe.....  4  
 5. Wente wixunko txipa-txipatuwe.....  5  
 6. Txipa-txipatuwe kake kañ püle nüwkükelu.....  6  
 7. Kimiko txipa-txipatuwe.....  7  
 8. Nüwküley agkülechi txipa-txipatuwe.....  8  
 9. Nielay txipa-txipatuwe.....  9

**9. Chumgechi akuken ta elektxisida ruka mew:**

1. Kom che mew ñi nentukeel.....  1  
 2. Kishutu nentukeel kütıal ko mew.....  2  
 3. Anthü ñi wülkeechi newen.....  3  
 4. Kürüf ñi wülkeechi newen.....  4  
 5. Kake newen mew.....  5  
 6. Nielay ta electxisida.....  6

**10. Chumgechi nentugekey ti koñküpu?**

1. Yepakey ti nentukeelchi koñküpu.....  1  
 2. Lepümgekey ka rügalgekey.....  2  
 3. Elgekey welliñ lelfün mew kam lil mew.....  3  
 4. Ütxüfnentugekey lewfü kam lafken mew.....  4  
 5. Kake.....  5

**11. Tunten che mülekey ruka mew?**

> Mülekechi che: ti che mülekelu tüfa mew zoy rupachi 12 küyenh (zoy kayu küyenh) kam petu kayu küyneh puwülnelu welu küpa mülekayalu tüfachi ruka mew.  
 > Goymakilge wirintukuafeıl llushu, kempu, malen, fuchake che ka kizupepikenuchi che fey mülekelu tüfachi ruka mew.

Kiñe.....  → PASE A SECCIÓN C Zoy kiñe gele, wirintukufige tüfa mew

**11.1 Kom ti pu che mülekelu ruka mew. Kom kelluntukukeygün gillakayam iyagel?**

> Kom ti pu che mülekelu ruka mew. Kom kelluntukukeygün gillakayam iyagel fey ñi nieken mew kiñe gülım ran mew.

1. May.....  1 → PASE A SECCIÓN C 2. Nu.....  2

**11.2 Fey mew rakigele pu che eyمی kutü tüfachi ruka mew. Kom kelluntukukeygün gillakayam iyagel?**

⚠ Ko, kiñeke txokiñ che mülelu müley ñi wirintukugeal ka ramtukawe mew.

Zoy mülefulu rukache:  
 > Ka wüño wirintukufige fey A ñi zugu. CHEM NIELCHI ZUGU ÑI CHEW MÜLEN ti ramtukan kiñe.  
 > Wirintukufige ti N° nielu ti rukache ruka mew kom kiñwke inan.  
 > Wirintukufige ti txokiñ B. RUKA ÑI ZUGU.  
 > Llituge ti ramtukan ti txokiñ C. RUKA ÑI ZUGU.

**C. RUKA ÑI ZUGU**

**12. Chumgechi niefigün tüfachi ruka:**

1. Gillafigün.....  1  
 2. Petu kulliniefigün.....  2  
 3. Aregülüm wirintukulelu papil mew.....  3  
 4. Aregülüm welu wirintukulenulu papil mew.....  4  
 5. Elugelu küzaw mew.....  5  
 6. Reñma kam kake che ñi eluetew.....  6  
 7. Re femgechi mülekey.....  7  
 8. Felen-felen püñefi.....  8  
 9. Wirintukulenulu, elürpulechi kam pleytulelu.....  9

**13. Chem mew am ta zewma iyeltugekey?**

1. Gas.....  1  
 2. Parafina kütral ko ñi tripalu.....  2  
 3. Mamüll.....  3  
 4. Üyüm eñümtuwe.....  4  
 5. Kuyul.....  5  
 6. Elektxisida.....  6  
 7. Anthü ñi newen mew.....  7  
 8. Pünegekelay ta chem newen rume zewma iyaeltuam am.....  8

**14. Chem mew am ta eñumalkey ta che tüfachi ruka mew?**

1. Gas.....  1  
 2. Parafina kütral ko ñi tripalu.....  2  
 3. Mamüll.....  3  
 4. Üyüm eñümtuwe.....  4  
 5. Kuyul.....  5  
 6. Elektxisida.....  6  
 7. Kake.....  7  
 8. Pünegekelay ta chem newen rume zewma eñümtuam.....  8

**15. Tüfachi ruke mew müley tüfachi pañilwe chemküm?**

> Wirintukufige.

	May	Nu
Miyawgekel chi mütxümwe	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
Computador (mülekelu renxüwe mew kam miawulgekelu)	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
Tablet	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
Internet tukugekelu ruka mew	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
Internet txipalu chi miawulgeken mütxümwe, tablet kam bam	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
Internet küpalu satelite mew	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2

**D. RUKA CHE ÑI ZUGU**

**16. Üytumuan kom ti pu che mülelu ka mülekelu tüfachi ruka mew, mülen mew kam mülenule rume ti ramtukan mew**

> Wünelu mew ti genh ruka, fey inagechi pu che üytufige chem ta yefiel ti genh ruka, man püle mülelu.  
 > Kom pu che ta üytufige, pu püchike che ka fúchakeche kutü.  
 > Üytumuan fey ti pu che fewla ñi mülenulu, kañ püle mülelu chillkatulen mew, küzawkülen mew, fenzeyawlu, kutxankülen mew, vakasionkülelu kam kake zugu mew.

**!** Ti ramtun 11.2 wirintugele zoy 1 ruka, müley ñi kom kiñeke pünegeael kiñe ramtukan chi ruka.

N° CHE	Kom ñi üy	17. Chemgen		18. Tuntun puwülnielchi txipantu	Chem yenfiel ti genh ruka	Reñmawen genh ruka
		Wentxu	Zomo			
1		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	1. Ghen ruka	2. Füta / Kure
2		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		3. Civil mew trawülelu
3		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		4. Re femgechi txawülelu
4		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		5. Yall / Püñeñ
5		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		6. Ti afkazilen ñi püñeñ kam ñi yall
6		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		7. Peñi / Lamgen
7		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		8. Chaw / Ñuke
8		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		9. Gillañ / Fillka / Kurun / Ñazu
9		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		10. Chezku, Puñmo / Llalla, Nanüg (suegra o suegro)
10		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		11. Chezku, Puñmo / Llalla, Nanüg (yerno o nuera)
11		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		12. Lhaku / Kuku / Chezki / Chuchu (nieta o nieto)
12		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		13. Lhaku / Kuku / Chezki / Chuchu (abuela o abuelo)
13		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		14. Kake reñmawen
14		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>		15. Reñma nu
						16. Umañkechi ruka küzaw

**INAZUAMGEAEL TUNTEN CHE MÜLEN RUKA MEW**

**Müley kiñeke che fey üytugenun, we püchiche, fúchakeche kam kizupepikenuchi che?**

1. May.....  1      2. Nu.....  2

> Wirintukufige feyti pu che ñi üy wenu wirintukulelu.

**Zew üytufielchi che, müley che fewla ñi mülenulu, welu mülekelu tüfachi ruka mew, fenzeyawlu, kutxankülen mew, vakasionkülelu kam kake zugu mew?**

1. May.....  1      2. Nu.....  2

> Inarumefige tunteñman ñi mülekenun ruka petu ñi ramtukagele egün. Petu puwülnule egün 6 küyen, tukufige lista mew.

**Fey mew kom tami üytufielchi che tuntun wentxu ka zomo müley am?**

KOM PU CHE TA ÜYTUFIGE, PU PÜCHIKE CHE KA FÜCHAKECHE KUTÜ

WENTXU      ZOMO      =

+  =

> Kúme inazuumfige ti número inan che wirintukulelu ri 16 ramtun mew trürkülepe kom ti wirintukulelu tüfachi ramtun mew.

**! ZOY 5 CHE MÜLELE RUKA MEW:**

> Wirintufige kiñe we ramtukawe kom ti pu che, wüño pünefige ti N° RUKA CHE, N° chew mülen ti RUKA pu rukache mew ka apolfige ti chigkül YOM AMULELU.

> Fey wüla ramtukanerpufige kom kiñeke che mülelu ti 16 tamtun mew ti txokiñ E. CHE ÑI ZUGU.

**! PETU ÑI AMUNUN TI TXOKIÑ E. CHE ÑI ZUGU:**

> Winritufige ti wünen wirin mew kom kiñeke pagina mew, kom üy che ka rakin kom kiñeke mülekechi che tüfachi ruka mew:

- Liituge ti ngenh ruka fey ta che N° 1 ka wirintukufige kom ñi üy.
- Fey wüla ti pagina 7 ti che N° 2 kom ñi üy fey femgechi amulneafimi fey kom ti pu che wirintukuaufimi chumlen ti ramtun 16.

**E. CHE ÑI ZUGU**

Kom ñi üy:

Nº Che

**▲ KOM PU CHEGEAM**

**19. Chem am yefimi ti genh ruka?**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Genh ruka..... <input type="radio"/> 1                    | 9. Gillañ / Fillka / Kurun / Ñazu..... <input type="radio"/> 9                     |
| 2. Füta / Kure..... <input type="radio"/> 2                  | 10. Chezkuy, Puñmo / Llalla, Nanüg (suegra o suegro)..... <input type="radio"/> 10 |
| 3. Civil mew txawülelu..... <input type="radio"/> 3          | 11. Chezkuy, Puñmo / Llalla, Nanüg (yerno o nuera)..... <input type="radio"/> 11   |
| 4. Re femgechi txawülelu..... <input type="radio"/> 4        | 12. Lhaku / Kuku / Chezki / Chuchu (nieta o nieto)..... <input type="radio"/> 12   |
| 5. Yall / Püñeñ..... <input type="radio"/> 5                 | 13. Lhaku / Kuku / Chezki / Chuchu (abuela o abuelo)..... <input type="radio"/> 13 |
| 6. Ti afkazilen ñi püñeñ kam ñi yall <input type="radio"/> 6 | 14. Kake reñmawen..... <input type="radio"/> 14                                    |
| 7. Peñi / Lamgen..... <input type="radio"/> 7                | 15. Reñma nu..... <input type="radio"/> 15   |
| 8. Chaw / Ñuke..... <input type="radio"/> 8                  | 16. Umañkechi ruka küzawf..... <input type="radio"/> 16                            |

**20. Chegen che ta eyimi?**

1. Wentxu.....  1      2. Zomo.....  2

**21. Tunten txipantu puwülñey?**

--	--	--

**22. Chem anthü mew ta choyüy?**

Choyün anthü	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Txipantu
<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>
	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic	
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

**▲ 15 TXIPANTU KAM ZOY PUWÜLNIECHI CHE**

**23. Kawchuleymi kam nieymi afkazi?**

- Füthageley kam kuregeley.....  1
- Sivil mew nu txawülelu.....  2
- Sivil mew txawülelu.....  3
- Ñamümley.....  4
- Wüzaley.....  5
- Wüzaley.....  6
- Lhantuley.....  7
- Kawchuley.....  8

**▲ KOM PU CHEGEAM**

**24. Chem komuna kam pais mülepeymi abril 2019 küyen mew?**

- Petu choyüpelay.....  1
- Fewla ñi mülechi komuna.....  2
- Kake komuna mew.....  3

**Chem komuna mew**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Kake mapu mew**

- |   |  |
|---|--|
| 4. Venezuela..... <input type="radio"/> 4 | 8. Bolivia..... <input type="radio"/> 8                    |
| 5. Perú..... <input type="radio"/> 5      | 9. Argentina..... <input type="radio"/> 9                  |
| 6. Haití..... <input type="radio"/> 6     | 10. Kake mapu mew..... <input checked="" type="radio"/> 10 |
| 7. Colombia..... <input type="radio"/> 7  |  |

**Wirintukufge ti mapu**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**▲ KOM PU CHEGEAM**

**25. Choyügen mew ¿chem komuna kam mapu mew mülepey ñi ñuke?**

> Wirintukufge chem komuna kam mapu mülepey ti ñuke choyülepelu; chem komuna kam mapu mülelu ti lawentuwe fey no.

**Tüfachi mapu mew**

- Fewla ñi mülechi komuna.....  1  
→ PASE A 27
- Kake komuna mew.....  2

**Chem komuna mew**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Kake mapu mew**

- |   |  |
|---|--|
| 3. Venezuela..... <input type="radio"/> 3 | 7. Bolivia..... <input type="radio"/> 7                  |
| 4. Perú..... <input type="radio"/> 4      | 8. Argentina..... <input type="radio"/> 8                |
| 5. Haití..... <input type="radio"/> 5     | 9. Kake mapu mew..... <input checked="" type="radio"/> 9 |
| 6. Colombia..... <input type="radio"/> 6  |  |

**Wirintukufge ti mapu**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**▲ TI PU CHE KAKE MAPU CHOYÜNGEL**

**26. Chem txipantu mew akuy chile mapu mew?**

Txipantu

--	--	--	--

> Konümpañiel chem txipantu, wirintukufge chem txokiñ txipantu mew akulu Chile mapu mew:

- |   |   |
|---|---|
| 1. 2023 y 2024 mew..... <input type="radio"/> 1 | 5. 2010 y 2013 mew..... <input type="radio"/> 5     |
| 2. 2020 y 2022 mew..... <input type="radio"/> 2 | 6. 2000 y 2009 mew..... <input type="radio"/> 6     |
| 3. 2017 y 2019 mew..... <input type="radio"/> 3 | 7. 1990 y 1999 mew..... <input type="radio"/> 7     |
| 4. 2014 y 2016 mew..... <input type="radio"/> 4 | 8. Petu ñi akunun 1990..... <input type="radio"/> 8 |

**▲ KOM PU CHEGEAM**

**27. Chem mapu mew ta tuwimi (üy)?**

- Chile mapu mew.....  1
- Chile ka kake mapu, epu rume mapu.....  2
- Kake mapu.....  3

**Wirintukufge ti mapu**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**! KOM PU CHEGEAM**

**28. Eymi chem wüenenke che txokituwimi kuyfi küpan txokiñ rume?**

1. May.....  1      2. Nu.....  2  
 ↓  
**Chuchi?**  
 1. Mapuche.....  1      7. Diaguita.....  7  
 2. Aymara.....  2      8. Kawésqar.....  8  
 3. Rapa Nui.....  3      9. Yagán.....  9  
 4. Atacameño o Lickanantay  4      10. Chango.....  10  
 5. Quechua.....  5      11. Selk'nam.....  11  
 6. Colla.....  6      12. Kake wüenenke che.....  12

→ PASE A 29

Küme txana az zugufige ←

**29. Tami kuyfikecheyem tuwün fey ñi kuyfi wimtun ka az mogenmew ta zoy txokiwkeymi?**

> Goymakilge, fey ti pu che afro tuwün nielu, africano ñi pu kuyfikecheyem.

1. Afrotuwün.....  1      5. Moreno/a de Azapa.....  5  
 2. Afrochilenu.....  2      6. Negro/a de la Chimba.....  6  
 3. Kurü che.....  3      7. Chuchi nu rume.....  7  
 4. Del Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno.....  4

**! 5 TXIPANTU KAM ZOY PUWÜLNIELCHI CHE**

**30. Zuguymi kam azümfimi tüfachi mapun kewün?**

> Zuatukifilge feichike che kiñeke zugun mütem kimnielu well re chialil.  
 > Fey chi che zugufule kam azümfule zoy kiñe mapun kewün, zullige ti zoy küme azümfilu.

1. Mapuzungun (Mapuche li kewün)  1      6. Kawésqar.....  6  
 2. Aymara.....  2      7. Yagán.....  7  
 3. Quechua.....  3      8. Ka mapun kewün Chile mapu mew.....  8  
 4. Rapa Nui.....  4      9. Zugulay ka azümkay Chile ñi mapun kewün. chuchi no rume  9  
 5. Ckunza.....  5

**! 15 KAM ZOY TRIPATU CHE ÑIELU TA ZUAM**

**31. Chem religión kam feyentuken inekefimi?**

1. Católica.....  1      7. Budista.....  7  
 2. Evangélica o protestante...  2      8. Hinduista.....  8  
 3. Judía.....  3      9. Fe Bahá'í.....  9  
 4. Musulmana.....  4      10. Testigo de Jehová.....  10  
 5. Mormón.....  5      11. Kake feyentun.....  11  
 6. Católica Ortodoxa.....  6      12. Chuchi nu rume.....  12

Üytufige kagelu feyentun ←

**! 5 TXIPANTU KAM ZOY PUWÜLNIELCHI CHE**

**TÜFACHI RAMTUN MEW KUPA KIMIGÜN FEY TI PU CHE PEPINOWLU CHEM ZUGU MEW RUME, FEY ÑI KÜLFÜNKÜLENUN**

**32. Eymi pepiwkelaymi chem mew...**

	Kom pepiluwken	May kiñeke zugu mew pepiluwkelan	May, rume pepiluwkelan	Pepiluwkelan
pepi pelotikelaymi, fey lentetukeymi kutü?	①	②	③	④
pepi allkütukelaymi, tukunielmi rume kiñe dispositivo küme allkütuan kutü?	①	②	③	④
pepi txekakelaymi kam pepi pürakelaymi ta püra-pürawe?	①	②	③	④
konümpakelaymi zugu kam küme günezumkelaymi ta zugu?	①	②	③	④
pepi kishutu zapituwkelaymi, fey iyam, müñetuan kam mozawam?	①	②	③	④
pepiuwkelaymi tami azümam ta zugu kam tami azümgeam tami zuguken mew kishu tami kewüh mew?	①	②	③	④

**! KOM PU CHEGEAM**

**33. Chillkatuleymi fewla? Fey konküley amulechi parvularia, especial, básica, media ka superior.**

1. May.....  1      2. Nu.....  2

**34. Chuchi am tami zoy puwülchi chillkatun?**

> Kiñe che wechurpuy ñi kimeltuwün txokiñ fey werchunenturpule kiñe txokiñ rewall fey ñi amulen txokiñ mew.

1. Amulan kimeltuwe ruka mew.....  1      9. Konün media sientífico umanista kam artística kimeltuwün mew.....  9  
 2. Kimeltugepeyem we püchike che.....  2      10. Konün mew tekniko profesional mew.....  10  
 3. Kimeltugepeyem püchike che.....  3      11. Kon-ün umanidade mew (kuyfi kimeltuwün).....  11  
 4. Konün pre kínder mew.....  4      12. Konün tekniko komersial, normalista mew (kuyfi kimeltuwün).....  12  
 5. Konün kínder mew.....  5      13. Konün tekniko nivel superior mew (1 a 3 txipantu) (subofical FFAA kutü)...  13  
 6. Amulay kimeltuwe mew zoy püchilu, konfemün básica mew.....  6      14. Profesional (4 kam zoy txipantu) (subofical FFAA kutü).....  14  
 7. Konun básica kimeltuwün mew.....  7      15. Magíster.....  15  
 8. Konün ti primaria mew (kuyfi kimeltuwün).....  8      16. Doktorado.....  16

→ PASE A 37

**35. Fey ti txokiñ mew (tami feypipel), ¿chuchi txipantu mew ta zew wechunenturpufiel?**

> Kiñe che ta küme rupay ñi txokiñ kimeltuwün fey wechurpulu ka zewmaentulu kom ñi zuamngelchi zungu. Fey ti pu che wechurpulu ñi educación superior, wirintukufige tunteñman ti chillkatun.

- 1  2  3  4  5  6  7  8  9  10

**36. Zew wechunenturpuy tami feypipeelchi txokiñ?**

> Kiñe che ta küme rupay ñi txokiñ kimeltuwün fey wechurpulu ka zewmaentulu kom ñi zuamngelchi zungu (practica ka tesis kutü) fey ñi wülgeam ti txokiñ.

1. May.....  1      2. Nu.....  2

**! 5 TXIPANTU KAM ZOY PUWÜLNIELCHI CHE**

**37. Kim papiltuymi?**

1. May.....  1      2. Nu.....  2

**! 15 KAM ZOY TRIPATU CHE ÑIELU TA ZUAM**

**FEWLA RAMTUKAGEAY TA CHE FEY ÑI KÜZAWKÜLEN KAM KÜZAWKÜLENUN**

**38. Rupachi semana mew:**

> Ti rupachi semana, fey ta lune tuwlu ka domingo puwülü, petu ñi ramtukagenun mew.

**Küzawpeymi**

1. Kulligei ran mew kam chemkün mew.....  1  
 2. Refalte küzawelfi kiñe reiñma.....  2  
**Küzawpelay**  
 3. Niepey kiñe küzaw welu vakasionkülepey, kutxankülepen mew, ürkütulepey kam chem zugu mew rume.....  3  
 4. Kintuyawpey küzaw ka eluwkülepey ñi küzawam.....  4  
 5. Chillkatulepey.....  5  
 6. Jubilalepey kam pensiónakülepey, kan aregülmpey.....  6  
 7. Küzapey ñi ruka mew.....  7  
 8. Ka zugu.....  8

→ PASE A 40

**39. Chem rume tami fempen ka fempenun rupachi semana mew**

1. Niam ta ran küzawpey, chem küzaw rume ka kiñe ora rewall, fey kiñeke fenzen, "pololo" kam kiñe küzaw ka antü ñi fenzeam.....  1  
 2. Kelluy kiñe empresa kam kiñe reiñma fenzenwe welu kulligelay ñi küzaw mew.....  2  
 3. Chem rume fempelay niem ran, kiñe ora nu rume.....  3

→ PASE A 46



**15 KAM ZOY TRIPATU CHE ÑIELU TA ZUAM**

**40. Chem mew küzawkei?**

1. Wülküzwawfe, ñizol küzaw: nielu ta che contxatalelu ñi küzawaetew.....  1
2. Kishu müten ta küzawkey: nienu ta che ñi küzawaetew.....  2
3. Küzawelkefiñ ran mew ta kiñe wülküzwawfe.....  3
4. Ñizol ñi ruka mew ta küzawkey.....  4
5. Reñmawen küzaw kam re küzawelkefiñ ta kiñe reñma.....  5

**41. Rupachi semana mew chem mew küzawpeymi?**

> Pünege küla nemül rume, tüfa reke, enseñaña media kimeltuchefe, re fenzeyawlu, günemakikelu, azkununielu ta restauran.


**42. Chem küzaw ta fempeymi?**

> Püñge küla nemül rume, tüfa reke, kimeltuael kimeltuwe ruka mew, fenze fün ka tukukakelu, günekelu katxumamükeelchi makina, azkunuael welukekonkelu küzaw mew ka gillakaku ta chemkün.


**43. Chem mew ta küzawkey ti empresa tami küzawelkeel, fenzewe kam kiñe trokiñche kam chem kishutu küzaw mew?**

> Feypige chem küzawken ti empresa, fenzewe kam txokiñ che.  
 > Kishutu küzawlimi, wirintukufige chem tami zewmaken kam femken. Welu feypikilge, "kishutu küzawken" kam "kishutu küzawkechi empresa".  
 > Feypige 3 nhemül: fütxa gillakawe kan ti fütxa tienda, alhüpürachi rukan, chillkatuwe, kan yelchekawe.


**44. Chem komuna kam txokiñ mapu mew müley tami küzaw?**

1. Tañi komuna, chew ñi mülen tañi ruka.....  1 → PASE A 46
2. Ñi komuna mew, welu kañ püle.....  2
3. Kake komuna mew.....  3

Wirintukufige üy komuna


Kake mapu mew

4. Perú.....  4
5. Bolivia.....  5
6. Argentina.....  6
7. Kake mapu mew.....  7
8. Alün países kam comunas.....  8

Wirintukufige ti üy mapu

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**45. Chem mew ta zoy amukeymi tami küzawam mew?**

1. Kishu tami awtu.....  1
2. Kom pu che ñi yelchekawe (bus, micro, metro, tren, taxi, colectivo).....  2
3. Txekaken.....  3
4. Sikületatun (incluye scooter).....  4
5. Motosikületatun.....  5
6. Kawelltun, fote mew.....  6
7. Kake chem mew.....  7

**PU ZOMO 15 KAM ZOY PUWÜLNIELCHI TXIPANTU**

**46. Tunten wentxu püñeñ ka zomo püñeñ mogelelu nieymi?**

Chuchi un rume  → PASE A 49 Número

Kom tami nielchi zomo ka wentxu püñeñ mogen choyülu, tunten zomogeygün?

Kom tami nielchi zomo ka wentxu püñeñ mogen choyülu, tunten wentxugeygün?

**47. Tunten zomo ka wentxu püñeñ mogeleyngün?**

Chuchi un rume  → PASE A 48 Número

Kom tami nielchi zomo ka wentxu püñeñ mogeleygün, tunten zomogeygün?

Kom tami nielchi zomo ka wentxu püñeñ mogeleygün, tunten wentxugeygün?

**48. Chem küyenh ka txipantu mew mogelen choyü ti inan zomo kam wentxu püñeñ?**

Küyenh  / Txipantu

**18 KAM ZOY TXIPANTU PUWÜLNIECHI CHE GEAM**

**49. Chuchi chemgen che zoy txokiwkeymi?**

> Fey ti chemgen che ta txokiwlw fey ta txürlayafuy ñi chem yewelche ka chum ñi üytugen sivil mew.  
 > Goymakilge, leyelayafimi ti txoy "kake" wirintukuaufimi ti txipapeelchi zugun.

1. Wentxu.....  1 SI SEXO = 2 (MUJER) PASE A 50, SI NO, PASE A SIGUIENTE PERSONA
2. Zomo.....  2 SI SEXO = 1 (HOMBRE) PASE A 50, SI NO, PASE A SIGUIENTE PERSONA
3. Zomo Wentxuwalu...  3 → PASE A SIGUIENTE PERSONA
4. Wentxu Zomowalu...  4 → PASE A SIGUIENTE PERSONA
5. Epu rumehegen.....  5 → PASE A 50
6. Kake [Leyelgenuael]  6

Küme txanaentufige

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

→ PASE A 50

7. Kupa feypilay [Leyelgenuael]...  7 → PASE A SIGUIENTE PERSONA
8. Kimlay [Leyelgenuael].....  8 → PASE A SIGUIENTE PERSONA

**50. Eymi kupa ka chekunuwlw?**

1. May.....  1
2. Nu.....  2
3. Kupa feypilay [Leyelgenuael].....  3
4. Kimlay [Leyelgenuael].....  4

→ PASE A SIGUIENTE PERSONA DEL HOGAR



**CHE ÑI MÜLEKEYÜM:** tüfa ta chew zoy ñi mülekemüm rupachi 12 küyen (fey, zoy kayu küyen ka kiñe antü) kam chew ñi püchin müleken welu küpa mületualu tüfey mew.

✓ GOYMAKILGE RAMTUYEAFIEL TÜFACHI PU CHE MÜLEYELU RUKA MEW:

- ✓ Malen ka kempu wüne mew ka fey chi antü ñi ramtukagen mew.
- ✓ Fecyhi mülenkenuchi che kayu kuyen kam zoy püchin (fey ñi vacacionelen mew, küzaw mew, pemefiel ñi pu che, lawentufe ñi miawpen, kam feyentun zungu mew).
- ✓ Fey chi akuel chi pu che küpa mülekayal tüfachi mapu mew, fey zew kayu kuyen yeniel tüfachi txipantu mew, tüfachi pu che müley ñi rakigeael fey chumlen rume ñi inakonpan.
- ✓ Pu yalll kam püñeñ petu puwülnolu 18 txipantu fey ka che txemünnelu ka mür che txemünnelu, welu rumel ñi pu epu trem ñi ruka ngele.
- ✓ Mulenochi küzawfe wekun ñi ruka mew umañkelu egün, welu wüñomekelu egün fey ñi ürkütualu egün wechurpukelu ñi küzaw, tunte antü rume mülenenlu txipantu mew.
- ✓ Pu básica ka media chillkatufe fey umañkelu egün umañpeyüm ruka mew fey ñi chillkatulen mew , kom chillkatuwe ruka, umañtuwe ruka kam pension , müley ñi rakigeael epu txem ñi ruka mew chew ñi mogelemüm.
- ✓ Universidad mew konkülechi chillkatufe, müley ñi rakigeael fey chi ruka ñi zoy mülemken. Fey pemeken mew rume ñi epu txem kam umañmefule rume müfüke antu.
- ✓ Fey chi pu che nienulu kiñe ruka ñi müleam kam pepi feypilayafuy chew ñi zoy müleken, müley ñi rakigeal chew ñi mülen mew.

✗ RAKIGELAYAY TÜFACHI RUKA MEW TÜFACHE PU KE CHE:

- ✗ Fey chi pu witxan, puwülenulu kayu küyen tüfachi txipantu mew ka kañpüle mülekelu. Tüfachi pu che feychi mapu mew ta rakigeay.
- ✗ Fey ti pu soltawke che mülekelu kizuegün ñi ruka (como cuarteles, escuelas, buques navales, bases navales, aéreas u otras). Tüfachi pu che müley ñi rakigeael fey ta ruka mew.
- ✗ Fey ti pu che mülelu ti umañtuwe ruka mew kam pension mew. Tüfa mew ta rakigeay.
- ✗ Fey ti pu che malalkonkülelu, pital mew kam llowpeyüm ruka mew, fey tüfa mew ta rakigeay welu zoy kayu küyen mülepefule tüfachi txipantu mew kam mülekayalu txokiwlele kam kimnole egün tuntaeñmayal ta tüfa mew.
- ✗ Lhachi che petu ñi rakigenun, rakigelayay.
- ✗ Nampülkafe kam ka txipachi che fey miyawfule tüfachi mapu mew fey petu puwülnole kayu txipantu tüfachi txipantu mew, rakigelayay.
- ✗ Fey ti pu küzawfe mülepalu müfüke antü tüfachi mapu mew ka petu puwülenole kayu küyen tüfachi txipantu mew, welu ka mapu mülekelu, rakigelayay.
- ✗ Fey ti pu nopakechi che afpuwkelu mapu mew fill antü, welu ka mapu mülekelu, rakigelayay.



**OBSERVACIONES SOBRE LA DIRECCIÓN:**
